

# DECLARATION OF NON-INTERVENTION BY THE COMPETITION COUNCIL IN ALGERIAN LAW

## التصريح بعدم تدخل مجلس المنافسة في القانون الجزائري

Every institution engaged in production, distribution and service activities, including import activities, has an obligation not to commit practices that lead to restricting competition in the market in which it operates, otherwise it is subject to the penalties stipulated in Articles 56 to 62 bis 1 of Order 03-03 amended and supplemented relating to Algerian competition law.

يقع على كل مؤسسة تمارس نشاطات الإنتاج والتوزيع والخدمات بما فيها نشاط الإستيراد التزاما بعدم ارتكاب ممارسات تؤدي إلى تقييد المنافسة في السوق الذي تنشط فيه، وإلا فإنها تتعرض للعقوبات المنصوص عليها في المواد من 56 إلى 62 مكرر 1 من الأمر 03-03 المعدل والمتمم المتعلقة بقانون المنافسة الجزائري.

Given the seriousness of these penalties on the commercial reputation of the institution and their negative impact on its financial liability, and in order to emerge from the critical economic situation, it was necessary to activate all possible mechanisms. Therefore, the legislator in this context worked to establish one of the solutions brought by Order 03-03 amended and supplemented alongside the exception of prohibited agreements and abuse resulting from a dominant position resulting from the application of a legislative or regulatory text, as well as Article 9 paragraph 2 of Order 03-03 amended and supplemented whereby it is also authorized upon request from the concerned institutions for agreements and practices that their owners can prove lead to economic or technical development or contribute to improving employment, or that would allow small and medium enterprises to strengthen their competitive position in the market.

ونظرا إلى خطورة تلك العقوبات على السمعة التجارية للمؤسسة وتأثيرها السلبي على ذمتها المالية وبغية الخروج من الوضعية الاقتصادية الحرجة تطلب الأمر تفعيل كل الميكانيزمات الممكنة، لذا عمد المشرع في هذا الإطار إلى وضع أحد الحلول التي جاء بها الأمر 03-03 المعدل والمتمم إلى جانب استثناء الإتفاقات المحظورة والتعسف الناتج عن وضعية الهيمنة الناتجة عن تطبيق نص تشريعي أو نص تنظيمي، وكذا المادة 9 فقرة 2 من الأمر 03 03 المعدل والمتمم التي بموجبها أيضا يرخص بناء على طلب المؤسسات المعنية بالإتفاقات والممارسات التي يمكن أن يثبت أصحابها أنها تؤدي إلى تطور اقتصادي أو تقني أو تساهم في تحسين التشغيل، أو من شأنها السماح للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة بتعزيز وضعيتها التنافسية في السوق.

In addition to that, competition law introduced a new preventive procedure termed by Order 03-03 amended and supplemented as the "declaration of non-intervention" through which institutions whose behavior may not be compliant with free competition rules can verify that the practice they wish to implement is in compliance with the provisions of the law and thus benefit from the Council's certificate of declaration of non-intervention. What is the effectiveness of this procedure in guiding institutions to limit practices that restrict competition?

زيادة على ذلك، جاء قانون المنافسة بإجراء وقائي جديد إصطلح عليه الأمر 03-03 المعدل والمتمم بالتصريح بعدم التدخل من خلاله تستطيع المؤسسات التي يحتمل أن تكون تصرفاتها غير مطابقة لقواعد حرية المنافسة التحقق من أن الممارسة التي ترغب المؤسسات المعنية وضعها حيز التنفيذ مطابقة لأحكام القانون وتستفيد بذلك من شهادة المجلس بالتصريح بعدم التدخل فما مدى نجاعة هذا الإجراء في توجيه المؤسسات للحد من الممارسات المقيدة للمنافسة؟

To answer this problem, we divide our study into two axes, addressing in the first one the comprehensive concept of this type of declaration in accordance with the provisions of Order 03-03 amended and supplemented, then we show in the second the modalities of submitting a request for declaration of non-intervention that should be from persons who have the status of an institution without neglecting the scope of the request that cannot go beyond the concept of agreement or dominant positions only.

وللاجابة على هذه الإشكالية نقسم دراستنا إلى محورين تتطرق في الأول منه إلى تحديد المفهوم الشامل لهذا النوع من التصاريح وفق ما يتناسب مع أحكام الأمر 03-03 المعدل والمتمم، ثم نبين في الثاني كليات تقديم طلب التصريح بعدم التدخل الذي ينبغي أن يكون من طرف الأشخاص التي لها صفة المؤسسة دون إغفال نطاق الطلب الذي لا يمكن أن يخرج عن مفهوم الإتفاق أو وضعيات الهيمنة فقط.

## Chapter One: Concept of Declaration of Non-Intervention

### المبحث الأول : مفهوم التصريح بعدم التدخل

We try through this axis to define the meaning of declaration of non-intervention as intended by Order 03-03 amended and supplemented as well as Executive Decree 05-175 (First Requirement), and given that this type of declaration closely